

SmallRig

EN-EL15c USB-C Rechargeable Camera Battery

EN Operating Instruction

DE Betriebsanweisungen

FR Instructions opérationnelles

IT Istruzioni per l'uso

ES Instrucciones operativas

PT Instruções de funcionamento

NL Gebruiksaanwijzing

SE Bruksanvisning

KR 운영 지침

In the Box

EN-EL15c USB-C

Rechargeable Camera Battery × 1 User Manual × 1

Battery Protective Cover × 1 Operating Instruction × 1

USB-A To USB-C Cable × 1 Guarantee Card × 1

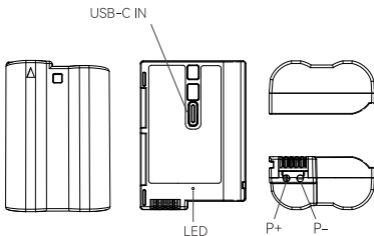
Specifications

Items	Parameters
Battery Type	Lithium-ion Battery
Battery Parameters	2400mAh 7.2V 17.28Wh
Charging Voltage	8.4V
Nominal Voltage	7.2V
Cell Nominal Capacity	2400mAh
Battery Nominal Capacity	2280mAh
Charging Current	Fast Charging: 0.7C (1680mA) Standard Charging: 0.2C (480mA)
Maximum Charging Current	0.7C
USB-C Input	5V – 1A (Max)
Maximum Discharge Current	5A
Over-discharge Current Protection Point	4.5 - 7.5A
Discharge Cut-off Voltage	5.0V
Operating Temperature	0°C - 45°C / 32°F - 113°F

Battery Weight	80.0 ± 5.0g / 2.80 ± 0.2oz
Battery Case Material	PC + ABS
Indicator Light	When charging, the light shows red; when the battery is fully charged, the light shows green.

* The data are measured by SmallRig Lab but may vary based on specific circumstances.

Product Details



Battery Instructions

1. Please fully charge the battery pack when using for the first three times.
2. For more information, please refer to the battery part in your camera manual.

DE

Im Karton

EN-EL15c USB-C

Wiederaufladbarer Kameraakku × 1 Bedienungsanleitung × 1

Schutzabdeckung für Akku × 1 Betriebsanleitung × 1

USB-A auf USB-C Kabel × 1 Garantiekarte × 1

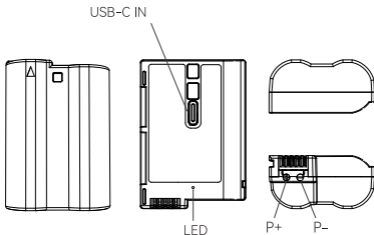
Produktparameter

Artikel	Spezifikation
Batterietyp	Lithium-Ionen-Batterien
Batterieparameter	2400mAh 7.2V 17.28Wh
Ladespannung des Anschlusses	8.4V
Nennspannung der Batterie	7.2V
Nennkapazität der Zelle	2400mAh
Nennkapazität der Batterie	2280mAh
Ladestrom	Schnellladung: 0.7C (1680mA) Standardladung: 0.2C (480mA)
Maximaler Ladestrom	0.7C
USB-C-Ladung USB-C	5V – 1A (Max)
Maximaler Entladestrom	5A
Schutzpunkt für Überentladestrom	4.5 - 7.5A
Abschaltspannung der Entladung	5.0V
Betriebstemperatur	0°C - 45°C / 32°F - 113°F

Batteriegewicht	80.0 ± 5.0g / 2.80 ± 0.2oz
Material des Batteriegehäuses	PC + ABS
Anzeigeleuchten	Beim Laden leuchtet die Anzeige rot; wenn der Akku vollständig geladen ist, wechselt das Licht zu grün.

*Die Daten wurden von SmallRig Lab gemessen, können jedoch je nach spezifischen Umständen variieren.

Produktdetails



Batteriehinweise

1. Bitte laden Sie den Akkupack bei den ersten drei Verwendungen vollständig auf.
2. Weitere Informationen finden Sie im Abschnitt über den Akku in Ihrer Kamerabedienungsanleitung.

Dans la Boîte

EN-EL15c USB-C Batterie d'appareil photo rechargeable	× 1	Manuel de l'utilisateur	× 1
Couverture de protection de la batterie	× 1	Instruction d'opération	× 1
Câble USB-A à USB-C	× 1	Carte de garantie	× 1

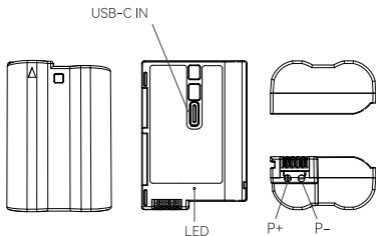
Paramètres du produit

Élément	Spécifications
Type de batterie	Batterie lithium-ion
Batterie lithium-ion	2400mAh 7.2V 17.28Wh
Tension de charge du port	8.4V
Tension nominale de la batterie	7.2V
Capacité nominale des cellules	2400mAh
Capacité nominale de la batterie	2280mAh
Courant de charge	Charge rapide: 0.7C (1680mA) Charge standard: 0.2C (480mA)
Courant de charge maximal	0.7C
Chargement USB-C	5V – 1A (Max)
Point de protection contre le courant de décharge excessif	5A
Schutzpunkt für Überentladestrom	4.5 - 7.5A
Tension de coupure de la décharge	5.0V
Température de travail	0°C - 45°C / 32°F - 113°F

Température de travail	80.0 ± 5.0g / 2.80 ± 0.2oz
Matériau du boîtier de la batterie	PC + ABS
Voyant	Lors de la charge, le témoin lumineux est rouge ; lorsque la batterie est complètement chargée, le témoin devient vert.

*Les données sont mesurées par le laboratoire SmallRig mais peuvent varier en fonction des circonstances spécifiques.

Détails du Produit



Instructions de la Batterie

1. Veuillez charger complètement le pack de batterie lors de l'utilisation pour les trois premières fois.
2. Pour plus d'informations, veuillez vous référer à la partie batterie dans le manuel de votre appareil photo.

Nella Scatola

EN-EL15c USB-C Batteria Ricaricabile per Fotocamera	× 1	Manuale Utente	× 1
Copertura Protettiva per Batteria	× 1	Istruzioni Operative	× 1
Cavo USB-A a USB-C	× 1	Carta di Garanzia	× 1

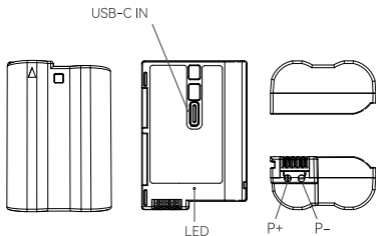
Parametri del prodotto

Progetto	Specifica
Tipo di batteria	Batteria agli ioni di litio
Parametri della batteria	2400mAh 7.2V 17.28Wh
Parametri della batteria	8.4V
Voltaggio nominale della batteria	7.2V
Capacità nominale della cella	2400mAh
Capacità nominale della batteria	2280mAh
Corrente di ricarica	Ricarica rapida: 0.7C (1680mA) Ricarica standard: 0.2C (480mA)
Corrente di carica massima	0.7C
Ricarica USB-C	5V – 1A (Max)
Corrente di scarica massima	5A
Punto di protezione da corrente di scarica eccessiva	4.5 - 7.5A
Tensione di interruzione di scarica	5.0V
Temperatura di lavoro	0°C - 45°C / 32°F - 113°F

Peso della batteria	80.0 ± 5.0g / 2.80 ± 0.2oz
Materiale dell'alloggiamento della batteria	PC + ABS
Spia	Durante la carica, la spia è rossa; quando la batteria è completamente carica, la spia diventa verde.

*I dati sono misurati dal laboratorio SmallRig ma possono variare a seconda delle circostanze specifiche.

Dettagli del Prodotto



Istruzioni per la Batteria

1. Si prega di caricare completamente il pacco batteria quando si utilizza per le prime tre volte.
2. Per maggiori informazioni, fare riferimento alla parte della batteria nel manuale della fotocamera.

ES

En la Caja

EN-EL15c USB-C Batería Recargable de Cámara	× 1	Manual de Usuario	× 1
Cubierta Protectora de Batería	× 1	Instrucciones de Operación	× 1
Cable de USB-A a USB-C	× 1	Tarjeta de Garantía	× 1

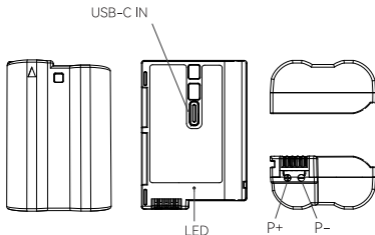
Parámetros del producto

Artículo	Especificación
Tipos de baterías	Batería de iones de litio
Parámetros de la batería	2400mAh 7.2V 17.28Wh
Voltaje de carga del puerto	8.4V
Voltaje nominal de la batería	7.2V
Capacidad nominal de las celdas	2400mAh
Capacidad nominal de la batería	2280mAh
Corriente de carga	Carga rápida: 0.7C (1680mA) Carga estándar: 0.2C (480mA)
Corriente máxima de carga	0.7C
Carga por USB-C	5V – 1A (Max)
Corriente máxima de descarga	5A
Punto de protección contra sobredescarga	4.5 - 7.5A
Voltaje de corte de descarga	5.0V
Temperatura de funcionamiento	0°C - 45°C / 32°F - 113°F

Peso de la batería	80.0 ± 5.0g / 2.80 ± 0.2oz
Material de la carcasa de la batería	PC + ABS
Indicador luminoso	Al cargar, la luz se muestra roja; cuando la batería está completamente cargada, la luz se vuelve verde.

*Los datos están medidos por el laboratorio de SmallRig pero pueden variar según las circunstancias específicas.

Detalles del Producto



Instrucciones de la Batería

1. Por favor, cargue completamente el paquete de baterías al usarlo por las primeras tres veces.
2. Para más información, por favor consulte la parte de la batería en el manual de su cámara.

Na Caixa

EN-EL15c USB-C Bateria Recarregável de Câmera	× 1	Manual do Usuário	× 1
Capa Protetora de Bateria	× 1	Instruções de Operação	× 1
Cabo USB-A para USB-C	× 1	Cartão de Garantia	× 1

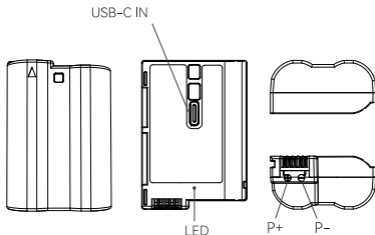
Especificações do Produto

Item	Especificação
Tipo de Bateria	Bateria de íon de lítio
Parâmetros de bateria	2400mAh 7.2V 17.28Wh
Tensão de Carregamento da Porta	8.4V
Tensão Nominal da Bateria	7.2V
Capacidade Nominal da Célula	2400mAh
Capacidade Nominal da Bateria	2280mAh
Corrente de Carga	Carregamento Rápido: 0.2C (480mA) Carregamento Padrão: 0.7C (1680mA)
Corrente Máxima de Carregamento	0.7C
Carregamento USB-C	5V – 1A (Max)
Corrente Máxima de Descarga	5A
Ponto de Proteção contra Corrente de Descarga Excessiva	4.5 - 7.5A
Voltagem de corte de descarga	5.0V
Temperatura de operação	0°C - 45°C / 32°F - 113°F

Peso da Bateria	80.0 ± 5.0g / 2.80 ± 0.2oz
Material da Carcaça da Bateria	PC + ABS
Indicador de Luz	Ao carregar, a luz fica vermelha; quando a bateria está completamente carregada, a luz fica verde.

*Os dados são medidos pelo laboratório da SmallRig, mas podem variar de acordo com as circunstâncias específicas.

Detalhes do Produto



Instruções da Bateria

1. Por favor, carregue completamente o pacote de bateria quando usar pelas primeiras três vezes.
2. Para mais informações, consulte a parte da bateria no manual da sua câmera.

In de Doos

EN-EL15c USB-C Oplaadbare Camera Batterij	× 1	Gebruikershandleiding	× 1
Batterij Beschermhoes	× 1	Bedieningsinstructies	× 1
USB-A naar USB-C Kabel	× 1	Garantiekartaat	× 1

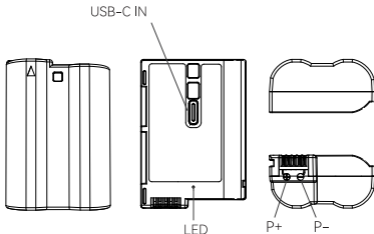
Productparameters

Item	Specificaties
Batterijtype	Lithium-ion
Batterijparameters	2400mAh 7.2V 17.28Wh
Poortlaadspanning	8.4V
Nominale spanning van batterij	7.2V
Nominale capaciteit van cel	2400mAh
Nominale capaciteit van batterij	2280mAh
Laadstroom	Snel opladen: 0.2C (480mA) Standaard opladen: 0.7C (1680mA)
Maximale laadstroom	0.7C
USB-C opladen	5V – 1A (Max)
Maximale ontladstroom	5A
Overontladingsstroom- beveiligingspunt	4.5 - 7.5A
Cut-off ontladspanning	5.0V
Bedrijfstemperatuur	0°C - 45°C / 32°F - 113°F

Bedrijfstemperatuur	80.0 ± 5.0g / 2.80 ± 0.2oz
Bedrijfstemperatuur	PC + ABS
Bedrijfstemperatuur	Tijdens het opladen is het licht rood; wanneer de batterij volledig is opgeladen, wordt het licht groen.

*De gegevens zijn gemeten door SmallRig Lab, maar kunnen variëren afhankelijk van de specifieke omstandigheden.

Productdetails



Batterij Instructies

1. Laad het batterijpakket volledig op wanneer u het de eerste drie keer gebruikt.
2. Voor meer informatie, zie het batterijgedeelte in de handleiding van uw camera.

I Lådan

EN-EL15c USB-C Uppladdningsbart Kamerabatteri	× 1	Användarmanual	× 1
Skyddshölje för Batteri	× 1	Driftsinstruktion	× 1
USB-A till USB-C Kabel	× 1	Garantikort	× 1

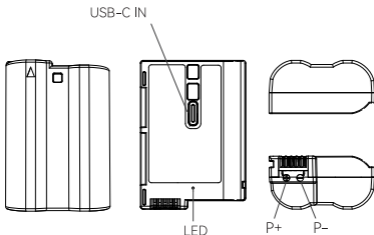
Produktparametrar

Artikel	Specifikation
Typ av batteri	Litiumjon
Parametrar för batteri	2400mAh 7.2V 17.28Wh
Port laddningsspänning	8.4V
Batteriets nominella spänning	7.2V
Cellens nominella kapacitet	2400mAh
Batteriets nominella kapacitet	2280mAh
Laddningsström	Snabb laddning: 0.2C (480mA) Standardladdning: 0.7C (1680mA)
Maximal laddningsström	0.7C
USB-C-laddning	5V – 1A (Max)
Maximal urladdningsström	5A
Skyddspunkt för överladdningsström	4.5 - 7.5A
Avstängningsspänning för urladdning	5.0V
Arbetstemperatu	0°C - 45°C / 32°F - 113°F

Batteriets vikt	80.0 ± 5.0g / 2.80 ± 0.2oz
Material i batterihölje	PC + ABS
Indikator	När den laddar visar lampan rött; när batteriet är fulladdat visar lampan grönt.

*Data är mätta av SmallRig Lab men kan variera beroende på specifika omständigheter.

Produktdetaljer



Batteriinstruktioner

1. Vänligen ladda batteripaketet fullständigt när det används för de första tre gångerna.
2. För mer information, vänligen referera till batteridelen i din kameramanual.

KR

박스 내용물

EN-EL15c USB-C 충전식 카메라 배터리	× 1	사용자 매뉴얼	× 1
배터리 보호 커버	× 1	운영 지침	× 1
USB-A 에서 USB-C 케이블	× 1	보증 카드	× 1

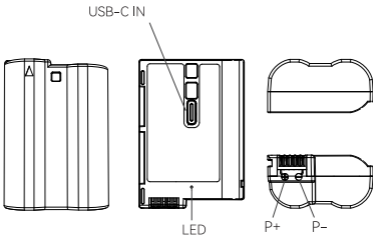
규격 사양

프로젝트	규격
배터리 유형	리튬이온 배터리
용량	2400mAh 7.2V 17.28Wh
리튬이온 배터리	8.4V
배터리 공칭전압	7.2V
배터리셀 공칭용량	2400mAh
배터리 공칭용량	2280mAh
충전 전류	리튬이온 배터리: 0.2C (480mA) 일반 충전: 0.7C (1680mA)
최대 충전 전류	0.7C
USB-C 충전	5V – 1A (Max)
최대 방전 전류	5A
과방전 전류 보호	4.5 - 7.5A
방전 차단 전압	5.0V
작동 온도	0°C - 45°C / 32°F - 113°F

배터리 무게	80.0 ± 5.0g / 2.80 ± 0.2oz
배터리 외장재	PC + ABS
표시등	충전 중에는 불빛이 빨간색으로 표시되며, 배터리가 완전히 충전되면 불빛이 초록색으로 바뀝니다.

*데이터는 SmallRig 연구소에서 측정되었지만, 구체적인 상황에 따라 달라질 수 있습니다.

제품 상세정보



배터리 사용 설명서

1. 처음 세 번 사용할 때 배터리 팩을 완전히 충전해 주십시오.
2. 추가 정보는 카메라 매뉴얼의 배터리 부분을 참조하십시오.

Manufacturer: Shenzhen Leqi Innovation Co., Ltd.

Add: Rooms 103, 501 and 601, Building 5, Fenghe Industrial Park,
Nos. 1301-50 Guangguang Road, Longhua District, Shenzhen,
Guangdong, China.

Consignor: Shenzhen LC Co., Ltd.

Add: Rooms 602, Building 5, Fenghe Industrial Park, No. 1301-50
Guangguang Road, Xinlan Community, Guanlan Street,
Longhua District, Shenzhen, Guangdong, China.

执行标准: GB 31241-2022

Made in China



FR
Cet appareil,
ses cordons,
et batterie
se recyclent

À DÉPOSER
EN MAGASIN



OU

À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !



FR
LE TRI
+ FACILE



Boîte 1



Cale 1



Papier 5



Séparez les éléments avant de trier

RoHS



Li-ion



인증번호: XU103204-24006
A / S: 01056194D01
제조년월: 2024.04



合格证
已检验



FCC

